



Warszawa, 10-12-2018 r.

IBE/354/2018

OGŁOSZENIE

Zamówienie o wartości szacunkowej przedmiotu poniżej równowartości 30 000 EURO

Zamówienie jest realizowane w ramach projektu pozakonkursowego:

„Prowadzenie i rozwój Zintegrowanego Rejestru Kwalifikacji”, POWR.02.11.00-00-0001/17
współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w
ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

1. Przedmiot zamówienia:

Przygotowanie ekspertyzy (dzieła) zawierającej wytyczne do tworzenia nazw kwalifikacji nadawanych w szkolnictwie wyższym (6-8 poziom PRK) i tłumaczeń tych nazw na język angielski wraz zaleceniami dotyczącymi tłumaczenia nazw własnych uczelni na język angielski.

Szczegółowy opis zamówienia stanowi załącznik nr 2.

2. Termin realizacji zamówienia: 3 miesiące od podpisania umowy

3. Warunki udziału w postępowaniu np.:

- Wymagania w zakresie doświadczenia i kwalifikacji:

Do udziału w postępowaniu mogą przystąpić Ekspert/zespół Ekspertów dysponujący poniższym doświadczeniem lub Podmiot, który dysponuje Ekspertem/Ekspertami posiadającym poniższe doświadczenie i kwalifikacje:

- a) posiadać wykształcenie wyższe - wykaz;
- b) posiadać doświadczenie w tłumaczeniach na język angielski tekstów o charakterze naukowym związanych z oświatą/szkolnictwem zawodowym/szkolnictwem wyższym udokumentowane listą min. 2 publikacji / opracowań;
- c) wykazać się biegłą znajomością języka angielskiego (poziom C2) (oświadczenie);
- d) wykazać się znajomością Zintegrowanego Systemu Kwalifikacji oraz Polskiej Ramy Kwalifikacji dla szkolnictwa wyższego, w tym znajomością zasad stosowania języka efektów uczenia się, poświadczone opracowaniem dwóch publikacji /artykułów/ prac analitycznych z powyższej tematyki lub programów kształcenia na dowolnym kierunku studiów (autor lub współautor) (wykaz);

- e) przygotowaniem w języku angielskim programów kształcenia (minimum 1) zgodnie z wymogami wynikającymi z Krajowych Ram Kwalifikacji dla szkolnictwa wyższego lub ich tłumaczeniem (autor lub współautor) (wykaz).

W przypadku gdy składającym ofertę jest:

- **Podmiot dysponujący Ekspertem lub Ekspert - wszystkie powyższe warunki udziału w postępowaniu muszą zostać spełnione.**
- **Podmiot dysponujący Ekspertami lub Zespół Ekspertów - wszystkie powyższe warunki udziału w postępowaniu mogą zostać spełnione łącznie przez zespół.**

Podmiot składający ofertę musi wskazać podstawę do dysponowania osobą, która będzie przez niego wskazana do realizacji przedmiotowego zamówienia.

4. Kryterium oceny ofert oraz sposób dokonania ich oceny

a) Cena – 40 pkt.

W kryterium „cena” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta zawierająca najniższą cenę brutto, a każda następna odpowiednio zgodnie ze wzorem:

Liczba punktów oferty= (cena oferty najniżej skalkulowanej x 40): cena oferty ocenianej

b) Przygotowanie propozycji zawartości ekspertyzy (60 pkt.) obejmującej:

Propozycję wzorca (struktury) nazw trzech dowolnie wybranych kwalifikacji pełnych nadawanych w szkolnictwie wyższym (6-8 poziom PRK) w języku polskim i angielskim, każda pochodząca z innego obszaru kształcenia oraz przygotowanie wstępnego planu całej ekspertyzy, tj. spisu treści z krótkimi wyjaśnieniami (minimum 1 strona, maksimum 3 strony)

Sposób oceny:

- Komisja przyzna 60 pkt. jeśli oferta zawiera logiczną, spójną i kompletną propozycję wzorca (struktury) nazw trzech dowolnie wybranych kwalifikacji pełnych nadawanych w szkolnictwie wyższym (6-8 poziom PRK) każda pochodząca z innego obszaru kształcenia oraz wstępny plan całej ekspertyzy,
- Komisja przyzna 30 pkt. jeśli w ofercie jeden z ww. elementów propozycji zostanie opisany w niezadawalający sposób (np. wzorce będą zawierały błędy językowe, terminologiczne lub plan ekspertyzy nie będzie pełny, spójny i kompletny),

- Komisja przyzna 0 pkt. jeśli w ofercie dwa z ww. składników propozycji zostaną opisane w niezadawalający sposób (np. wzorce będą zawierały błędy językowe, terminologiczne oraz plan ekspertyzy nie będzie pełny, spójny i kompletny),

Jeżeli oferta w kryterium pozacenowym „b” uzyska 0 punktów zostanie ona uznana za niezgodną z treścią ogłoszenia i będzie podlegała odrzuceniu.

5. Wymagane dokumenty:

- formularz ofertowy
- wykaz spełniania warunków udziału
- propozycja wzorca nazw trzech kwalifikacji
- plan ekspertyzy

6. Sposób, miejsce i termin składania ofert

Oferty należy składać na formularzu ofertowym stanowiącym załącznik nr 3 do ogłoszenia w terminie do 19-12-2018 r., decyduje data wpłynięcia oferty.

Ofertę należy opisać nazwą i adresem Wykonawcy oraz tytułem zamówienia, a następnie:

- złożyć osobiście w pok. b 3 Instytutu Badań Edukacyjnych/
- lub przesłać pocztą tradycyjną na adres: Instytut Badań Edukacyjnych, ul. Górczewska 8, 01-180 Warszawa/
- lub przesłać pocztą elektroniczną na adres: zapytania_ofertowe@ibe.edu.pl

7. Z wykonawcami, którzy złożą oferty mogą być prowadzone negocjacje w celu ustalenia szczegółowych warunków realizacji zamówienia oraz ceny zamówienia.

Zastrzega się, że niniejsze ogłoszenie, a także określone w nim warunki mogą być zmienione lub odwołane przez Zamawiającego.